

A

a priori *априори*

a vista *ависта*

ab *ЛОКО*

ab Bahnhof *(m)* с железнодорожной станции

ab Dock ... /benannter Bestimmungshafen/ *(n)* С ДОКА ... /указан порт назначения/

ab Magazin *(n)* ЛОКО склад

Abänderung *(f)* изменение

Abänderungen vornehmen *(pl)* корректировать

Abandon *(m)* абандон

Abandon erklären *(m)* абандонировать

Abandonakt *(m)* акт абандона

Abandonerklärung *(f)* заявление абандона, заявление об абандоне

abandonieren абандонировать

Abbau *(m)* редукция, сокращение

abbauen понижать, снижать

abbefehlen отозвать, отменить

Abbestellung *(f)* аннулирование заказа, отмена заказа

Abbremsung *(f)* замедление, задержка

Abbruch *(m)* расторжение, разрыв

abbuchen списать

Abfahrt *(f)* отъезд

Abfertigung *(f)* высылка, отгрузка, экспедиция **2.** оформление, таможенная очистка

Abfertigung *(f)* экспедиция

Abfertigungsamt *(n)* экспедиторская контора

Abfertigungsart *(f)* вид таможенной очистки

Abfertigungsbehörde *(f)* таможенная администрация

Abfertigungsgebühr *(f)* экспедиторский сбор

Abfertigungsschein *(m)* таможенная декларация, свидетельство о таможенной очистке

Abfertigungsschreiben *(n)* таможенная расписка, таможенная квитанция

abfinden удовлетворять

Abfindung *(f)* компенсация **2.** выходное пособие **3.** пакт, соглашение

Abflug *(m)* вылет

Abflug-Flughafen *(m)* аэропорт отправления

Abgabe *(f)* взнос, сбор

Abgaben entrichten *(pl)* платить сборы

Abgabenberechnung *(f)* вычисление налога

Abgabengesetz *(n)* налоговый закон

Abgabenordnung *(f)* положение о налогах

Abgabesatz *(m)* налоговая ставка

Abgang *(m)* отъезд **2.** сбыт

Abgangsbahnhof *(m)* станция отправления

Abgangsdatum *(n)* дата отправки

Abgangshafen *(m)* порт отхода

abgeben вносить

Abgeld *(n)* дисажио

abgeschrieben списанный

abgesichert обеспеченный

abgesichert durch eine Hypothek *(f)* обеспеченный ипотекой

Abhängigkeit *(f)* зависимость, подчинённость

abholen *принять*
Abholgroßmarkt ^(m) *кэш энд кэри*
Abkommen ⁽ⁿ⁾ *договор, соглашение*
abladen *выгружать*
Abladen ⁽ⁿ⁾ *разгрузка*
Ablader ^(m) *отправитель груза*
Abladung ^(f) *разгрузка*
Abladungort ^(m) *место выгрузки*
Ablauf ^(m) *истечение*
Ablauf der Garantie ^(m) *истечение гарантии*
Ablauf der Police ^(m) *истечение полиса*
Ablauf eines Kontraktes ^(m) *истечение контракта*
Ablauffrist ^(f) *дата окончания срока*
Ablegung ^(f) *подача*
Ablehnung ^(f) *отклонение*
Ablehnung der Reklamation ^(f) *отклонение рекламации*
Ablehnung des Angebots ^(f) *отклонение предложения*
abliefern *поставить*
Ablieferungsschein ^(m) *деливер-ордер, ордер на выдачу*
ablösen *удовлетворять*
abmachen *выполнить, решить*
2. расплатиться, уплатить
Abmachung ^(f) *заклучение, согласование, координация*
Abmessungen ^(pl) *размеры*
Abmieter ^(m) *съёмщик*
Abnahme ^(f) *приём*
Abnahme der Arbeiten ^(f) *приём работ*
abnahmebereit *готов к приёму*
Abnahmeprüfung ^(f) *акцептационный тест*
2. приёмочный контроль
Abnahmetermin ^(m) *дата приёма, срок приёмки*
abnehmen *получить, принять*

abonnieren *абонировать*
abrechnen *вычислять, исчислять*
Abrechnung ^(f) *вычет, подсчёт, расчёт, исчисление, удержание*
Abrechnungsart ^(f) *порядок расчёта, способ расчёта*
Abrechnungsbogen ^(m) *калькуляционная карта*
Abrechnungskonto ⁽ⁿ⁾ *расчётный счёт*
Abrechnungsliste ^(f) *расчётная ведомость*
Abrechnungsmethode ^(f) *порядок расчёта, способ расчёта*
Abrechnungssaldo ^(m) *клиринговое сальдо*
Abrechnungsverkehr ^(m) *клиринговая сделка*
Abrede ^(f) *соглашение*
Absacken ⁽ⁿ⁾ *упаковка в мешки*
Absatz ^(m) *продажа, сбыт*
Absatzagent ^(m) *агент по сбыту, агент по продаже товаров, агент по продаже, сбытовой агент*
Absatzbüro ⁽ⁿ⁾ *офис продаж, офис по продажам*
Absatzkontor ⁽ⁿ⁾ *офис по сбыту*
Absatzleiter ^(m) *руководитель отдела продаж*
Absatzmenge ^(f) *объём продажи*
Absatzperspektiven ^(pl) *перспективы продажи, перспективы сбыта*
Absatzplanung ^(f) *планирование сбыта*
Absatzprognostizierung ^(f) *прогнозирование продаж*
Absatzweg ^(m) *канал распределения*
Absatzwirtschaft ^(f) *маркетинг*

Absatzzentrum ⁽ⁿ⁾ центр сбыта

abschaffen ликвидировать

Abschaffung ^(f) отмена

Abschaffung von Steuern ^(f) ликви-

дация налогов, упразднение налогов

abschätzen оценить, оценивать,
расценить

Abschätzung ^(f) оценка, опреде-
ление, расценка, таксация

Abschlag ^(m) вычет, удержание

abschlagen дешеветь

abschlägig отрицательный

abschlägiger Bescheid ^(m) отрицатель-
ное решение

abschließen закрыть

Abschluss ^(m) закрытие, заключение

Abschluss von Verträgen ^(m) заключе-
ние договора

Abschlussbilanz ^(f) заключитель-
ный баланс

Abschlussprotokoll ⁽ⁿ⁾ заключи-
тельный протокол

Abschnitt ^(m) отрезокб отрывной
лист

Abschnitt des Carnets TIR ^(m) отрыв-
ной лист книжки МДП

Abschreibepolice ^(f) генеральный
полис

Abschreibung ^(f) погашение

Abschreibung der Aktien ^(f) погаше-
ние акций

Abschreibungsbetrag ^(m) нара-
щенная сумма, квота амортиза-
ции, сумма амортизации

Abschreibungsbetrag ^(m) сумма
амортизации

Abschreibungsdauer ^(f) срок
амортизации

Abschreibungskonto ⁽ⁿ⁾ расчёт
амортизационных отчислений

Abschreibungskosten ^(pl) из-
держки амортизации

Abschreibungsrechnung ^(f) ис-
числение амортизации

Abschreibungssatz ^(m) амор-
тизационная ставка, норма нако-
пления

Abschreibungsverfahren ⁽ⁿ⁾ ме-
тод списания

Abschreibungszeitraum ^(m) срок
амортизации

Abschrift ^(f) копия

Abschrift einer Faktura ^(f) копия фак-
туры

absenden отправлять, отгру-
жать, экспедировать

Absender ^(m) отправитель

Absender der Waren ^(m) товароот-
правитель

Absendung ^(f) высылка, отпра-
вление, экспедирование, экспе-
диция

absetzen продать

Absetzung ^(f) удаление с работы

Absicherung ^(f) гарантирование,
обеспечение

Absicht ^(f) намерение, замысел

Absichtserklärung ^(f) письмо о
намерениях

absolut абсолютный

absolute Mehrheit ^(f) абсолютное
большинство

absoluter Vorteil ^(m) абсолютное пре-
имущество

absoluter Wert ^(m) абсолютная стои-
мость

Absolvent ^(m) выпускник

Absonderung ^(f) сепарация

Absorption ^(f) абсорбция

Abteilung ^(f) отдел

abtreten передавать свои права, уступать свои права

Abtretung ^(f) передача прав, абандон, уступка

Abtretung der Police ^(f) передача страхового полиса

Abtretung der Rechte ⁽ⁿ⁾ цессия прав

Abtretung des Patents ^(f) уступка патента, цессия патента

Abtretungsempfänger ^(m) правопреемщик

Abtretungserklärung ^(f) акт передачи

Abtretungsurkunde ^(f) акт передачи

Abwärtstrend ^(m) тренд к понижению

Abweichung ^(f) девиация

abweisen отклонить

Abwendung ^(f) удаление

abwerten девальвировать, обесценивать

Abwertung ^(f) девальвация, переоценка, обесценение, уценка

Abwertungsklausel ^(f) девальвационная оговорка

Abwickler ^(m) ликвидатор

Abwicklung ^(f) ликвидация

Abzahlung ^(f) платёж

abziehen вычитать

Abzinsung ^(f) дисконт, учёт

Abzinsungsfaktor ^(m) коэффициент дисконта

Abzinsungssatz ^(m) дисконтная ставка, ставка дисконта

Abzug ^(m) отсчитание, скидка, рабат

Abzug bei sofortiger Zahlung ^(m) сконто

Abzug gewähren ^(m) предоставить льготы

Abzugsfranchise ^(f) безусловная франшиза

Abzugsklausel ^(f) оговорка о собственном удержании страхователя

Adaptation ^(f) адаптация

Adhäsion ^(f) адгезия

Adhäsionsklausel ^(f) оговорка о присоединении

Administration ^(f) администрация

administrativ административный, управленческий

administrative Strafe ^(f) административный штраф

administrativer Druck ^(m) административный нажим, административное принуждение

administrativer Zwang ^(m) административный нажим, административное принуждение

administratives Protokoll ⁽ⁿ⁾ административный протокол

Administrativverfahren ⁽ⁿ⁾ административный порядок

Administrator ^(m) администратор, управляющий

Adresse ^(f) адрес

Adresse eines Betriebs ^(f) адрес фирмы

Adressenänderung ^(f) изменение адреса

Adressen-Code ^(m) индекс адреса

adressieren адресовать

Adressregister ⁽ⁿ⁾ адресный реестр, адресная книга

Adresszettel ^(m) адресный ярлык, ярлык с указанием адреса

Ad-Valorem-Fracht ^(f) фрахт от стоимости

Ad-Valorem-Zoll ^(m) пошлина адвалорем, адвалорная пошлина

Agent ^(m) агент

Agent ernennen ^(m) назначить агента

Agent für Verkauf von Patenten *(m)*
агент по продаже патентов, патент-
ный поверенный

Agentenprovision *(f)* агентская
комиссия

Agentur *(f)* агентство, агентская
фирма, агентский дом, агентский
офис

Agentur der Luftverkehrsgesellschaft *(f)*
воздушное агентство, авиационное
агентство

Agenturdienst *(m)* агентское об-
служивание

Agenturdienste *(pl)* агентские ус-
луги

Agenturgebühr *(f)* агентский сбор

Agenturvertretung *(f)* агентское
представительство

Aggregation *(f)* агрегирование

Aggregation von Kennzahlen *(f)* агре-
гирование показателей

aggressiv агрессивный

aggressiver Investor *(m)* агрессивный
инвестор

Agio *(n)* ажио, лаж

Agiotage *(f)* ажиотаж

Agrarprodukt *(n)* сельскохозяйст-
венный продукт

Akzeptant *(m)* акцептант, трассат

Akkord *(m)* сделщина, сделная
работа

Akkordarbeit *(f)* сделная работа

Akkordarbeiter *(m)* сделщик

Akkordsatz *(m)* аккордная ставка

akkreditieren аккредитовать

Akkreditierter *(m)* бенефициар
аккредитива

Akkreditiv *(n)* аккредитив

Akkreditiv annullieren *(n)* аннулиру-
вать аккредитив

Akkreditiv ausnutzen *(n)* использовать
аккредитив

Akkreditiv ausschöpfen *(n)* использо-
вать аккредитив полностью

Akkreditiv ausstellen *(n)* выставить ак-
кредитив

Akkreditiv avisieren *(n)* авизировать
аккредитив

Akkreditiv bestätigen *(n)* подтверж-
дать аккредитив

Akkreditiv mit roter Klausel *(n)* ак-
кредитив с красным условием

Akkreditiv mit der Garantiezahlung *(n)*
аккредитив с гарантией оплаты

Akkreditiv rückgängig machen *(n)*
аннулировать аккредитив

Akkreditiv stellen *(n)* открывать ак-
кредитив

Akkreditiv verlängern *(n)* пролонги-
ровать аккредитив

Akkreditiv widerrufen *(n)* отзывать
аккредитив

Akkreditiv zurückziehen *(n)* отозвать
аккредитив

Akkreditivaussteller *(m)* аккре-
дитиводатель

Akkreditivbank *(f)* банк-негоциант

Akkreditivbedingungen *(pl)* ус-
ловия аккредитива

Akkreditivbestätigung *(f)* под-
тверждение аккредитива

Akkreditivbetrag *(m)* сумма ак-
кредитива

Akkreditiveinräumung *(f)* от-
крытие аккредитива

Akkreditivänderung *(f)* изме-
нение аккредитива

Akkreditivgrenze *(f)* лимит ак-
кредитива, потолок аккредитива

Akkreditivinhaber *(m)* держатель
аккредитива

Akkreditivplafond *(m)* лимит ак-
кредитива, потолок аккредитива

Akkreditivsaldo ^(m) сальдо аккредитива

Akkreditivstellung ^(f) открытие аккредитива

Akkumulation ^(f) аккумуляция

Akkumulationsrücklage ^(f) погашение долгов и кредитов

Akontozahlung ^(f) платёж а-конто

Akquisiteur ^(m) агент, приобретатель заказов

Akquisition ^(f) привлечение, аквизиция

Akt ^(m) акт

Aktenkennzeichen ⁽ⁿ⁾ учётный знак

Aktie ^(f) действие 2. акция

Aktienart ^(f) вид акций

Aktienausgabe ^(f) выпуск акций

Aktienbesitzer ^(m) акционер, бондхольдер, держатель акций

Aktienbestand ^(m) портфель акций

Aktiengesellschaft (AG) ^(f) акционерное общество, акционерное товарищество

Aktienindex ^(m) индекс акций

Aktieninhaber ^(m) акционер, держатель акций

Aktienkapital ⁽ⁿ⁾ акционерный капитал

Aktienkonsolidierung ^(f) консолидация акций, объединение акций

Aktienkursindex ^(m) индекс курсов акций

Aktienmanagement ⁽ⁿ⁾ управление акциями

Aktien-Neuemission ^(f) новый выпуск акций

Aktienpaket ⁽ⁿ⁾ портфель акций, пакет акций

Aktienregister ⁽ⁿ⁾ реестр акций

Aktienrentabilität ^(f) доходность акций

Aktienspekulation ^(f) спекуляция акциями

Aktienurkunde ^(f) паевое свидетельство

Aktienzertifikat ⁽ⁿ⁾ акционерное свидетельство, паевое свидетельство

Aktionär ^(m) акционер, держатель акций

Aktionärshauptversammlung ^(f) общее собрание учредителей, общее собрание акционеров

Aktionärsverzeichnis ⁽ⁿ⁾ реестр акционеров, регистр акционеров

Aktionshierarchie ^(f) иерархия действий

Aktiva ^(pl) активы

Aktivbuchwert ^(m) бухгалтерская стоимость активов

aktiv активный

aktive Veredelung ^(f) переработка на таможенной территории

Aktivenrentabilität ^(f) рентабельность активов

Aktivforderung ^(f) задолженность, денежная претензия

Aktivforderungen ^(pl) задолженность, платёж

Aktivhandel ^(m) экспортная торговля

Aktivität ^(f) активность

Aktivposten ^(m) достояние

Aktivsaldo ^(m) активный баланс

aktualisieren актуализировать, корректировать

Aktualisierung (f) актуализация, корректировка

Aktualisierung der Daten (f) актуализация данных

Aktuar (m) актуарий

aktuell действующий, текущий

aktuell gültiger Kurs (m) официальный курс, действующий курс

aktuelle Information (f) текущая информация

aktueller Kurs (m) существующий курс, текущий курс

aktueller Marktwert (m) текущая рыночная стоимость

aktueller Plan (m) текущий план

Akzeleration (f) акселерация

Akzept (n) акцепт, приём

Akzept des gezogenen Wechsels (n) акцепт траты

Akzept einholen (n) получить акцепт

Akzept gegen Dokumente (n) акцепт против документов

Akzept lösen (n) погасить акцепт

Akzept ohne Deckung (n) акцепт без покрытия

akzeptables Angebot (n) приемлемое предложение

Akzeptant (m) получатель платежа по векселю

Akzeptationvollmacht (f) доверенность на акцепт

Akzeptavis (n) авизо об акцепте

Akzeptbetrag (m) сумма акцепта

Akzeptform (f) форма акцепта

Akzeptgebühr (f) комиссия за акцепт

Akzeptgeschäft (n) вексельный арбитраж

akzeptieren акцентировать, выплачивать

akzeptierend акцептный

akzeptierende Bank (f) акцептный банк

akzeptiert акцептованный, акцентированный

akzeptierter Scheck (m) акцентированный чек

akzeptierter Wechsel (m) акцептованный вексель

Akzeptierung (f) одобрение

Akzeptierung eines Vertragsentwurfs (f) одобрение проекта договора

Akzeptierungsdatum (n) дата акцепта

Akzeptinkasso (n) акцептное инкассо

Akzeptionskredit (m) акцептный кредит

Akzeptleistung (f) акцептация

Akzeptmeldung (f) уведомление о принятии векселя

Akzeptsumme (f) сумма акцепта

Akzeptverweigerung (f) отказ в акцепте векселя

Akzessklausel (f) клаузула присоединения

Akzise (f) акциз, акцизный сбор, внутренняя пошлина

Akzise betreiben (f) взимать акциз

akzisebar подлежащий акцизу

Alienation (f) алиенация

Alleinbesitzer (m) исключительный владелец

Alleineigentum (n) исключительная собственность

Alleinexporteur (m) единственный экспортёр

Alleinstellungsmerkmal (n) уникальное предложение о продаже

Alleinverkäufer (m) агент с исключительным правом, исключительный агент

Alleinvertkaufsrecht ⁽ⁿ⁾ право
исключительной продажи

Alleinvertreter ^(m) исключитель-
ный агент, агент с исключитель-
ным правом

Alleinvertretung ^(f) агентство с
исключительными правами, ис-
ключительное агентство

allgemein всеобщий, общий

allgemeine Bilanz ^(f) сводный баланс

allgemeine Inventar ^(f) генеральная
инвентаризация

allgemeine Kosten ^(pl) общие расходы,
общие издержки

allgemeine Lieferungsbedingungen ^(pl)
общие условия поставок (ОУП)

allgemeine Regel ^(f) общее правило

allgemeine Verkaufsbedingungen ^(pl)
общие условия продажи

**allgemeine Versicherungsbedingun-
gen** ^(pl) общие условия страхо-
вания, условия общего страхования

allgemeine Vollmacht ^(f) генеральная
доверенность

allgemeines Akzept ⁽ⁿ⁾ общий акцепт

Allgemeines Bevorzugungssystem ⁽ⁿ⁾
Всеобщая система преференций (ВСП)

allgemeines Schema ⁽ⁿ⁾ общая схема

Allonge ^(f) аллонж

Alter ⁽ⁿ⁾ возраст

Alterskonto ⁽ⁿ⁾ пенсионный счёт

Altersruhegeld ⁽ⁿ⁾ пенсия

Alterssparkonto ⁽ⁿ⁾ пенсионный
счёт

amerikanisch американский

amerikanische Buchhaltung ^(f) амери-
канская бухгалтерия

amerikanische Option ^(f) американс-
кий опцион

Amortisation ^(f) амортизация,
погашение

Amortisationsabführung ^(f)

амортизационное отчисление,
амортизационное начисление

Amortisationsabzug ^(m) амор-
тизационное начисление, морти-
зационное отчисление

Amortisationsfonds ^(m) фонд
амортизации

Amortisationsfrist ^(f) срок
амортизации

Amortisationstabelle ^(f) аморти-
зационная таблица

amortisieren аннулировать

Amt ⁽ⁿ⁾ бюро, управление

amtlich официальный, служебный

amtliche Aufsicht ^(f) официальный
надзор, служебный надзор

amtliche Kontrolle ^(f) служебный
контроль

amtliche Parität ^(f) официальный па-
ритет

amtliche Statistik ^(f) официальная ста-
тистика

amtliche Überwachung ^(f) официаль-
ный надзор, служебный надзор

amtlicher Verkehr ^(m) официальная
торговля

amtliches Schreiben ⁽ⁿ⁾ официальное
письмо

**Amtsblatt der Europäischen
Gemeinschaften** ⁽ⁿ⁾ Официаль-
ный вестник Европейского Союза

Amtsstelle ^(f) управление

an на

an der Auktion teilnehmen ^(f) участво-
вать в аукционе

an Order ausgestelltes Konnossement
⁽ⁿ⁾ ордерный коносамент

an Wert verlieren ^(m) обесценивать

Analyse ^(f) анализ

Analyse der Preisbewegungen ^(f) ана-
лиз движения цен

Analyse der Produktion ^(f) анализ
производства

Analyse der Produktivität der Arbeit *(f)* анализ производительности труда

Analyse der Prüfung *(f)* анализ аудита

Analyse von Lieferanten *(f)* анализ поставщиков

Analysenresultat *(n)* результат анализа

Analysenschein *(m)* аттестат анализа

Analysenzertifikat *(n)* свидетельство анализа

analysieren анализировать

Analyst *(m)* аналитик

analytisch аналитический

analytischer Index *(m)* аналитический индекс

analytisches Konto *(n)* аналитический счёт

analytisches Modell *(n)* аналитическая модель

Anarchie *(f)* анархия

Anbietender *(m)* адресат предложения

ändern изменить

Änderung *(f)* изменение, поправка

Änderung des Tarifs *(f)* изменение тарифа

Anerkenntnis *(f)* признание

Anerkennung *(f)* зачёт, одобрение, акцептация

Anerkennung der Forderung *(f)* признание претензии

Anerkennung von Preisen *(f)* одобрение цен, акцептация цен

Anfang *(m)* начало

Anfangsbilanz *(f)* вступительный баланс, начальный баланс

Anfangsgehalt *(n)* начальная зарплата, начальный оклад

Anfangswert *(m)* начальная стоимость

Anfangszeit *(f)* начальный период

anfechten оспорить, подвергнуть сомнению

Anfechtung *(f)* обжалование

Anfechtung des Urteils *(f)* обжалование приговора

Anfechtungsfrist *(f)* срок протеста

Anfertigung *(f)* приготовление, составление

Anfertigung eines Dokumentes *(f)* составление документов

Anforderung *(f)* условие

Anforderungen an die Qualität *(pl)* качественные требования, требования по качеству

Anfrage *(f)* запрос, коммерческий запрос, торговый запрос, заявление, заявка

angeben декларировать

Angebot *(n)* предложение, оферта

Angebot ablehnen *(n)* отклонить оферту

Angebot annehmen *(n)* принять предложение

Angebot annullieren *(n)* отменять предложение

Angebot gültig bis ... *(n)* предложение действительно до ...

Angebot hinterlegen *(n)* подать предложение, внести предложение

Angebot und Nachfragefunktion *(f)* функция предложения и спроса

Angebot unterbreiten *(n)* подавать предложение, представить оферту

Angebot zurückziehen *(n)* изъять предложение

Angebotsakzeptierung *(f)* акцептация предложения

Angebotsanalyse *(f)* анализ предложения

Angebotsannahme *(f)* принятие предложения

Angebotsgröße *(f)* величина предложения

Angebotsinflation (f) инфляция предложения

Angebotsüberhang (m) избыток предложения

angefordert ответный

angefordertes Angebot (n) ответное предложение

angegeben заявленный

angegebener Wert (m) заявленная стоимость

Angehörige (f) член

Angeld (n) аванс, задаток

angenommen акцептованный
angenommener Wechsel (m) акцептованный вексель

Angleichung (f) уравнивание. унификация

Angleichung der Preise (f) выравнивание цен, унификация цен

Angleichung der Produktion (f) унификация продукции

Anhang (m) приложение

Ankauf (m) покупка, закупка, купля

Ankaufsagent (m) агент по закупке, агент по покупке

Ankaufskurs (m) закупочный курс, покупательный курс

Ankergebühr (f) якорный сбор

Ankergeld (n) якорный сбор

Anklage (f) подача жалобы, обжалование

Anklebezettel (m) наклейка

Ankündigung (f) авизирование, расписка о получении

Ankunftsanzeige (f) уведомление о прибытии груза

Ankunftsdatum (n) дата прихода

Ankunftsstunde (f) время приезда

Ankunftszeit (f) время прихода

Anlage (f) приложение

Anlage zum Vertrag (f) приложение к контракту

Anlageberater (m) инвестиционный советник, инвестиционный консультант

Anlageberatung (f) консультирование по вопросам инвестиций, инвестиционный консалтинг

Anlagebilanz (f) баланс капитальных вложений, инвестиционный баланс

Anlageeffekt (n) эффект капиталовложений, эффект инвестиций

Anlagefondsbilanz (f) баланс основных средств

Anlagegarantie (f) гарантия депозитов

Anlagehaushalt (m) бюджет капиталовложений

Anlagekapital (n) учредительский капитал, уставный капитал

Anlagekonto (n) инвестиционный счёт

Anlagekosten (pl) инвестиционные издержки, инвестиционные расходы

Anlagekredit (m) инвестиционный кредит

Anlagemarkt (m) инвестиционный рынок

Anlagemöglichkeiten (pl) инвестиционные возможности

anlagen инвестировать

anlagen делать капиталовложения

Anlagenanalytiker (m) аналитик по инвестициям

Anlagenberater (m) инвестиционный консультант, инвестиционный советник

Anlagenbuchhaltung (f) бухгалтерия основных средств

Anlagensteuerung *(f)* рационализация инвестиций

Anlageportfolio *(n)* инвестиционный портфель

Anlagepotential *(n)* инвестиционный потенциал

Anlagereserve *(f)* инвестиционный резерв, резерв капитальных вложений

Anlagerisiko *(n)* инвестиционный риск

Anlagestrategie *(f)* инвестиционная стратегия

Anlagevermögen *(n)* постоянное имущество

Anlauf *(m)* запуск, пуск

anlegen вложить

Anlegung *(f)* наложение

Anlegung von Zollplomben und -siegeln *(f)* наложение таможенных печатей и пломб, наложение пломб и печатей

Anleihe *(f)* заём, ссуда

Anleihe gewähren *(f)* дать кредит

Anleihe mit Schrottwert *(f)* мусорная облигация

Anleihedienst *(m)* обслуживание займа

Anleihekupon *(m)* купон облигации

Anleihestück *(n)* облигация

Anleihetilgung *(f)* погашение ссуды

Anleihetrehänder *(m)* фискальный агент

Anleihezinsen *(pl)* проценты по займу, проценты с облигаций

Anlieferungszertifikat *(n)* деловые ноты, доказательство доставки

anmelden вносить, декларировать, объявить

Anmelder *(m)* декларант

Anmeldung *(f)* заявка, заявление

Anmeldung zur Versendung *(f)* транзитное уведомление

Anmerkung *(f)* внимание, отметка, заметка

Annahme *(f)* приём

Annahme der Dokumente *(f)* приём документов

Annahme des Wechsels *(f)* вексельный акцепт, акцепт векселя

Annahme verweigern *(f)* отказать в приёме

Annahmestätigung *(f)* уведомление об акцепте

Annahmeprotokoll *(n)* акт приёма

Annahmeschreiben *(n)* одобрительное письмо

Annahmetermin *(m)* срок акцепта

Annahmeverweigerungsnotiz *(f)* авизо о неакцепте

annehmen принять

annehmen ohne Vorbehalt *(m)* принять без оговорок

Annahmer *(m)* получатель

Annex *(m)* анекс, приложение к контракту

Annoncebüro *(n)* рекламное агентство

Annuität *(f)* аннуитет

annullieren расторгать

Annullierung *(f)* аннулирование, отмена

Annullierungsdatum *(n)* дата аннулирования чартера, канцелинг

anordnen упорядочить

Anordnung *(f)* ордер, распоряжение

Anpassung *(f)* приспособление

Anpassung der Löhne *(f)* регулирование заработной платы

anrichten причинить
Anschaffung ^(f) покупка
Anschaffungspreis ^(m) цена приобретения
Anschreibung ^(f) запись
Anschreibung in der Buchführung ^(f) запись на учёт
Anschrift ^(f) адрес
Anschriftsklebezettel ^(m) этикетка с адресом
Anspruch ^(m) притязание, претензия
Anspruch aufgeben ^(m) отказаться от претензии
Anspruchsberechtigter ^(m) бенефициар
Anspruchsgegenstand ^(m) предмет притязания, объект притязания
Anstellung ^(f) работа
Anstellungsvertrag ^(m) рабочий контракт, трудовое соглашение
Anstrengung ^(f) усилие
Anteil ^(m) взнос, доля
Anteil an den Kosten ^(f) доля в издержках
Anteilkapital ⁽ⁿ⁾ паевой капитал
Anteilseigner ^(m) пайщик, акционер
antidumping антидемпинговый
Antidumpingmaßnahmen ^(pl) антидемпинговые меры
Anti-Dumping-Politik ^(f) антидемпинговая политика
Antidumpingverfahren ⁽ⁿ⁾ антидемпинговая процедура
Antidumpingzoll ^(m) антидемпинговая пошлина, антидемпинговый сбор
anti-inflationary антиинфляционный

Antikrisen- антикризисный
Antimonopolausschuss ^(m) антимонопольный комитет
antizipieren антиципировать
Antrag ^(m) заявка
Antrag auf Eröffnung des Liquidationsverfahrens ^(m) заявление об открытии конкурсного производства, заявление об открытии ликвидационного производства
Antrag auf Erstattung ^(m) заявка на возврат
Antrag auf Steuererstattung ^(m) предложение о возврате налога
Antrag auf Zollerstattung ^(m) заявление о возврате пошлины
Antrag einbringen ^(m) подать предложение
Antrag einreichen ^(m) подать предложение
Antragsteller ^(m) автор предложения, заявитель
Anwachsen ⁽ⁿ⁾ подъём
Anwalt ^(m) адвокат, представитель, атторней, лойер
Anweisung ^(f) предписание, указание, ордер
Anweisung des Akkreditivs ^(f) перевод аккредитива
anwenden прилагать
Anwendung ^(f) применение
Anwendung der Vereinfachung ^(f) применение упрощённой процедуры
Anwohner ^(m) резидент
Anzahl ^(f) число
anzahlen заавансировать, внести задаток
Anzahlung ^(f) аванс, авансирование, задаток
Anzahlungskauf ^(m) авансовая покупка

Anzahlungsrechnung (f) авансовый счёт-фактура, авансовый счёт
Anzeige (f) анонс, извещение 2. авизирование, уведомление
anzeigen авизировать
Anzeigenwerbung (f) настенная реклама
Anzeigevertreter (m) агент по рекламе, рекламный агент
Apparat (m) аппарат
appellieren подать апелляцию
Äquivalent (n) эквивалент
Äquivalent in Natura (n) эквивалент натурой
äquivalent равносильный
äquivalente Einheit (f) эквивалентная единица
Arbeit (f) работа, труд
arbeiten работать
Arbeiter (m) рабочий
Arbeiterschicht (f) рабочая смена
Arbeiterwechsel (m) ротация кадров
Arbeitgeber (m) работодатель
Arbeitgebervereinigung (f) союз работодателей
Arbeitnehmer (m) рабочий
Arbeitsagentur (f) агентство по трудоустройству
Arbeitsalter (n) трудоспособный возраст
Arbeitsamt (n) бюро по трудоустройству, бюро трудоустройства, управление по трудоустройству
Arbeitsangebot (n) предложение работы
Arbeitsbefreiung (f) увольнение со службы, увольнение с работы
Arbeitsbewilligung (f) разрешение на работу

Arbeitsbörse (f) биржа труда, трудовая биржа
Arbeitsdisziplin (f) трудовая дисциплина
Arbeitsentgelt (n) зарплата, заработная плата
Arbeiterlaubnis (f) разрешение на работу
arbeitsfähig трудоспособный
Arbeitsgemeinschaft (f) рабочая группа
Arbeitsgesetzbuch (n) трудовой кодекс
Arbeitskapazität (f) трудоспособность
Arbeitskapital (n) операционный капитал, оперативный капитал
Arbeitskarte (f) карта выработки
Arbeitskontrakt (m) трудовое соглашение, рабочий контракт
Arbeitskosten (pl) стоимость рабочей силы
Arbeitskräftemarkt (m) рынок труда, рынок рабочей силы
Arbeitslosengeld (n) пособие по безработице
Arbeitslosenquote (f) процент безработицы
Arbeitsloser (m) безработный
Arbeitsmedizin (f) медицина труда
Arbeitsmigration (f) трудовая миграция
Arbeitsmoral (f) этика труда
Arbeitsordnung (f) устав труда
Arbeitsphase (f) этап работ
Arbeitsplan (m) график работ
Arbeitsplatzabbau (m) увольнение рабочих

Arbeitsplatzangebot ⁽ⁿ⁾ предложение работы

Arbeitsplatzbeschaffung ^(f) образование рабочих мест

Arbeitspsychologie ^(f) психология труда

Arbeitsrecht ⁽ⁿ⁾ трудовое право

Arbeitsrechtsverhältnis ⁽ⁿ⁾ трудовое правоотношение

Arbeitsschluss ^(m) конец рабочего дня

Arbeitssicherheit ^(f) безопасность труда

Arbeitsstelle ^(f) рабочее место

Arbeitsstudie ^(f) анализ труда

Arbeitsstunden ^(pl) служебное время, часы работы

Arbeitstag ^(m) рабочий день **2.** подёнщина

Arbeitstempo ⁽ⁿ⁾ темп работы

Arbeitsunfähigkeit ^(f) нетрудоспособность, потеря трудоспособности

Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung ^(f) справка о нетрудоспособности

Arbeitsverdienst ^(m) заработная плата

Arbeitsvergütung ^(f) заработная плата

Arbeitsvermittlung ^(f) бюро по трудоустройству

Arbeitsvermittlung ^(f) бюро трудоустройства

Arbeitsversäumnis ⁽ⁿ⁾ прогул

Arbeitsverwaltung ^(f) менеджмент работы

Arbeitswoche ^(f) рабочая неделя

Arbeitszeit ^(f) рабочее время

Arbeitszimmer ⁽ⁿ⁾ кабинет

Arbeitunterweisung ^(f) инструктаж

Arbitragegericht ⁽ⁿ⁾ третейский суд, арбитражный комитет

Arbitragegeschäft ⁽ⁿ⁾ арбитражная сделка

Arbitrageverfahren ⁽ⁿ⁾ арбитражное производство

Argumentation ^(f) аргументация, аргументирование

argumentieren аргументировать

Arrest ^(m) арест

Art ^(f) метод

Art der Ladung ^(f) тип груза

Artikelauswahl ^(f) ассортимент продуктов

Asiatisch азиатский

Asiatische Option ^(f) азиатский опцион

Assekurateur ^(m) страховщик

Assekurant ^(m) андеррайтер, страховщик

assekurieren страховать

Assignation ^(f) ордер, платёжное поручение

Assortiment ⁽ⁿ⁾ выбор товаров

assoziert ассоциированный

assoziertes Unternehmen ⁽ⁿ⁾ дочернее предприятие

Attache ^(m) атташе

Attest ⁽ⁿ⁾ аттестат, сертификат

Attest vorlegen ⁽ⁿ⁾ представить аттестат

Audit ⁽ⁿ⁾ аудит

Auditbericht ^(m) аудиторская записка, аудиторский отчёт, сертификат аудитора

Auditkommission ^(f) ревизионная комиссия

Auditor ^(m) аудитор

auf на

auf den Markt bringen ^(m) вводить на рынок

auf der Aktion verkaufen ^(f) продать на аукционе

auf ein Konto einzahlen ⁽ⁿ⁾ внести на счёт

auf Gefahr des Annehmers ^(f) на риск товарополучателя

auf Gefahr des Verladers ^(f) на риск грузоотправителя

auf Gefahr des Versenders на риск отправителя

auf Kredit verkaufen ^(m) продать в кредит

auf Raten kaufen ^(f) покупать в рассрочку

auf Termin verkaufen ^(m) продать на срок

aufbauen развивать

Aufbewahrung ^(f) хранение

Aufbewahrung der Unterlagen ^(f) хранение документов

Aufbewahrungskosten ^(pl) издержки на хранение, затраты на складское хранение

aufbrauchen исчерпать

auferlegen накладывать

auferlegen облагать

Auferlegung ^(f) наложение

Auferlegung einer Strafe ^(f) наложение штрафа

Aufforderung ^(f) призыв

Aufgabe ^(f) задача

Aufgabe eines Schiffes ^(f) абандон судна

Aufgabe lösen ^(f) решить проблему

Aufgabennummer ^(f) отправочный номер

Aufgabeschein ^(m) отправочная квитанция

Aufgang ^(m) вход

aufgelaufen накопленный

aufgelaufener Gewinn ^(m) накопленная прибыль

Aufgeld ⁽ⁿ⁾ премия

aufgeschoben отсроченный

aufgeschobene Zahlung ^(f) отсроченный платёж

aufheben расторгнуть

Aufhebung ^(f) отмена, аннулирование, расторжение **2.** уклонение

Aufhebung eines Gesetzes ^(f) отмена закона

Aufhebung eines Verbots ^(f) отмена запрета

Aufkauf ^(m) выкуп

Aufklebeadresse ^(f) адресный ярлык, ярлык с указанием адреса

Aufkommen ⁽ⁿ⁾ поступления, доходы

Auflagerung ^(f) складирование, хранение

Auflast ^(f) загруженность, тяжесть

auflegen облагать, накладывать

Auflegung ^(f) наложение

Auflieger ^(m) полуприцеп

auflösen отменить, аннулировать, устранять, разрешить

Auflösung ^(f) ликвидация

Auflösung einer Gesellschaft ^(f) ликвидация общества

Aufmachung ^(f) оформление

Aufmachung der Dispathe ^(f) диспаша

Aufnahme ^(f) принятие

Aufnahme der Arbeit ^(f) принятие на работу

aufnahmefähig ёмкий

aufnahmefähiger Markt ^(m) ёмкий рынок

Aufnahmefähigkeit ^(f) ёмкость

Aufnahmefähigkeit des Marktes ^(f) ёмкость рынка

Aufpreis ^(m) наценка на цену, добавка к цене **2.** ажио, лаж

Aufrechnung ^(f) компенсация

Aufrechnung von Forderungen ^(f) компенсация взаимных претензий

aufrechtig искренний

aufrichtige Mittelqualität ^(f) среднее справедливое качество

Aufruhr ^(f) волнения, беспорядки

Aufruhr und bürgerliche Unruhen беспорядки и гражданские волнения

Aufruhr, Streik, bürgerliche Unruhen беспорядки, забастовки и гражданские волнения

aufschieben продлить, пролонгировать

Aufschub ^(m) задержка, пролонгация, пролонгация, промедление

Aufschub der Lieferung ^(m) отсрочка поставки

Aufschub einer Zahlung ^(m) продление платежа, пролонгация платежа

Aufschwung ^(m) оживление

Aufsicht ^(f) надсмотр, надзор, досмотр

Aufsichtsbeamte ^(m) инспектор

Aufsichtsbehörde ^(f) инспекторат, орган надзора

Aufsichtsrat ^(m) контрольный совет, наблюдательный совет

Aufspeicherung ^(f) складирование

aufstellen выставить

Aufstellung ^(f) приготовление, составление

Aufstellung der Bilanz ^(f) составление баланса

Auftrag ^(m) поручение, наряд, заказ

Auftrag annullieren ^(m) аннулировать заказ

Auftrag ausführen ^(m) выполнить заказ

Auftrag entsprechend ^(m) в соответствии с заказом

Auftrag widerrufen ^(m) отменить заказ

Auftrag zurückziehen ^(m) изъять заказ

auftragen предписывать, поручать

Auftraggeber ^(m) заказчик

Auftragnehmer ^(m) получатель заказа

Auftragsannullierung ^(f) аннулирование заказа

Auftragsbearbeitung ^(f) реализация заказа

Auftragserfüllung ^(f) выполнение заказа

Auftragsfertigung ^(f) производство на заказ

Auftragsformblatt ^(m) бланк заказа

Auftragsformular ^(m) образец заказа

Auftragsnummer ^(f) номер заказа

Auftragsumfang ^(m) объем заказа

Auftragswert ^(m) стоимость заказа

Aufwärtstrend ^(m) тренд к росту

Aufwendungen ^(pl) затраты, издержки

Aufwendungen für Abschreibungen ^(pl) издержки амортизации

aufwerten валоризировать

Aufwertung ^(f) повышение

Aufwertung einer Währung ^(f) повышение курса валюты

Auktion ^(f) аукцион, торги

Auktion mit allmählicher Ermäßigung des Anbieterspreises ^(f) льготный аукцион

Auktionator ^(m) аукционер

Auktionhaus ⁽ⁿ⁾ аукционный дом

Auktionprobe ^(f) аукционный образец

Auktionsabschluss ^(m) закрытие аукциона

Auktionsgebühr ^(f) аукционный сбор

Auktionskatalog ^(m) аукционный каталог

Auktionsmakler ^(m) аукционный маклер, аукционный брокер

Auktionsposten ^(m) аукционный лот

Auktionsregeln ^(pl) правила аукциона

Auktionssaal ^(m) аукционный зал

ausarbeiten составить, разработать

ausbessern отремонтировать

Ausbeute ^(f) коэффициент производительности

Ausbleiben ⁽ⁿ⁾ отчётность

ausbleibend невыполненный

Auseinandersetzungsbilanz ^(f) расчётный баланс

auserlesen отличный

auserlesene Qualität ^(f) отличное качество, высший сорт

Ausfallsrate ^(f) показатель аварийности

ausfertigen оформить

Ausfertigung ^(f) выставление

Ausfuhr ^(f) вывоз, экспорт

Ausfuhrabgaben ^(pl) вывозные таможенные пошлины, экспортные таможенные платежи

Ausfuhrantrag ^(m) заявка на экспорт

Ausführbarkeit ^(f) осуществимость, исполнимость

Ausfuhrbewilligung ^(f) экспортное разрешение, разрешение на экспорт

Ausfuhrdokument ⁽ⁿ⁾ экспортный документ

ausführen сделать

Ausführer ^(m) экспортёр

Ausfuhrerlaubnis ^(f) лицензия на экспорт, разрешение на вывоз, разрешение на экспорт

Ausfuhrgarantie ^(f) экспортная гарантия

Ausfuhrgenehmigung ^(f) разрешение на вывоз, разрешение на экспорт

Ausfuhrkommissionär ^(m) комиссионер по экспорту

Ausfuhrkontingentierung ^(f) регламентация экспорта, контингентирование экспорта

Ausfuhrkontrolle ^(f) контроль за экспортом, контроль экспорта, регламентация экспорта

Ausfuhrland ⁽ⁿ⁾ страна экспорта

Ausfuhrlizenz ^(f) разрешение на экспорт, экспортное разрешение

Ausfuhrordnung ^(f) правила вывоза

Ausfuhrpapier ⁽ⁿ⁾ экспортный документ

Ausfuhrplan ^(m) план экспорта

Ausfuhrprämie ^(f) вывозная премия, экспортный бонус, экспортная субсидия

Ausfuhrpreis ^(m) цена экспорта

Ausfuhrsubvention ^(f) субсидирование экспорта

Ausfuhrung ^(f) выполнение, осуществление

Ausfuhrung des Haushaltsplans ^(f) выполнение бюджета

Ausfuhrung eines Vertrags ^(f) выполнение договора

Ausfuhrverbot ⁽ⁿ⁾ запрет импорта, запрет на импорт

Ausfuhrwarenrechnung *(f)* экспортный инвойс, экспортный счёт-фактура

Ausfuhrzoll *(m)* вывозная пошлина, экспортная таможенная пошлина

Ausfuhrzölle *(pl)* экспортные таможенные платежи

ausfüllen заполнять, пополнять

Ausfüllen *(n)* заполнение

Ausfüllen einer Deklaration *(n)* заполнение декларации

Ausfüllen eines Formulars *(n)* заполнение формуляра

Ausgabe *(f)* эмиссия

Ausgabe von Wertpapieren *(f)* эмиссия ценных бумаг

Ausgabekurs *(m)* эмиссионная цена

Ausgaben *(pl)* затраты

Ausgaben leisten *(pl)* понести затраты

Ausgabenhaushalt *(m)* бюджет расходов

Ausgabenhöchstgrenze *(f)* предел издержек

Ausgabenkurve *(f)* кривая расходов

Ausgabenkürzung *(f)* сокращение расходов

Ausgabenliste *(f)* перечень издержек

Ausgabenplan *(m)* расходная смета

Ausgabenvolumen *(n)* величина расходов

Ausgabeposten *(m)* статья расходов

Ausgabeverbot *(n)* запрет эмиссии

Ausgang *(m)* вывод

Ausgangsdeklaration *(f)* таможенная декларация по отходу

Ausgangsfracht *(f)* экспортный фрахт

Ausgangslogistik *(f)* логистика доставок

Ausgangspreis *(m)* первоначальная цена

Ausgangszoll *(m)* вывозная пошлина, экспортная таможенная пошлина

Ausgangszölle *(pl)* экспортные таможенные платежи

ausgeben выдать, тратить

Ausgeber *(m)* датель

ausgeglichen сбалансированный

ausgeglichenes Budget *(n)* сбалансированный бюджет

ausgeladen выгруженный

ausgeladenes Gewicht *(n)* выгруженный вес

ausgezeichnet превосходный, отборный

ausgezeichnete Qualität *(f)* превосходное качество, отборное качество

Ausgleich *(m)* уплата, урегулирование 2. уравнивание, сбалансирование

Ausgleich der Preise *(m)* уравнивание цен

Ausgleich verlangen *(m)* требовать возмещения, требовать компенсации

ausgleichen уравновесить, сбалансировать

Ausgleichsbetrag *(m)* уравнивательная сумма

Ausgleichssteuer *(f)* уравнивательный налог

Ausgleichstarif *(m)* компенсационный тариф

Ausgleichszoll *(m)* компенсационный импортный сбор

aushandeln *согласовать, достичь путём переговоров*

aushändigen *выдать*

Aushändigung *(f)* доставка

auskaufen *выкупить*

Auskunft *(f)* справочное бюро

Auskunft geben *(f)* проинформировать

Auskunftei *(f)* агентство коммерческой информации, общество защиты торговли

Auskunftsbüro *(n)* общество защиты торговли, агентство коммерческой информации

Ausladebuch *(n)* выгрузочный журнал

Ausladeerlaubnis *(f)* разрешение на разгрузку

Ausladehafen *(m)* конечный порт

ausländisch *заграничный*

ausländische Agentur *(f)* иностранное агентство

ausländische Anleihe *(f)* заграничная облигация

ausländische Firma *(f)* иностранная фирма, инофирма

ausländische Gesellschaft *(f)* заграничное общество

ausländischer Anleger *(m)* иностранный инвестор

ausländischer Partner *(m)* иностранный компаньон

ausländischer Scheck *(m)* иностранный чек

ausländischer Verbraucher *(m)* зарубежный потребитель

ausländischer Wechsel *(m)* заграничный вексель

ausländisches Kapital *(n)* иностранный капитал

ausländisches Konzession *(n)* зарубежная концессия

Auslands- *заграничный*

Auslandsabnehmer *(m)* заграничный получатель

Auslandsagent *(m)* иностранный агент

Auslandsanleihe *(f)* иностранный заём

Auslandsbank *(f)* иностранный банк

Auslandshandelsvertreter *(m)* заграничный сбытовой агент

Auslandskapital *(m)* иностранный капитал

Auslandskonkurrenz *(f)* зарубежная конкуренция

Auslandslieferung *(f)* заграничная поставка

Auslandsmarkt *(m)* зарубежный рынок

Auslandsschulden *(pl)* заграничный долг

Auslandsunternehmen *(n)* инофирма

Auslandsverschuldung *(f)* внешний долг

Auslandszahlungsanweisung *(f)* международный денежный перевод

Auslaufdatum *(n)* срок истечения

auslegen *выписать*

Auslegung *(f)* истолкование, толкование

Auslegung eines Gesetzes *(f)* толкование законов, толкование права

Auslieferung *(f)* выдача

Auslieferung der Ware *(f)* выдача товара

Auslieferung einer Ladung *(f)* выдача груза, поставка груза

auslösen *выкупить*

Auslösung *(f)* выкуп, погашение

Auslösungsanzeige *(f)* уведомление о переуступке

Ausnutzung *(f)* использование
Ausnutzung der Vorräte *(f)* использование запасов
Auspacken *(n)* распаковка
ausrechnen вычислять, исчислять
Ausrüstung *(f)* оснащение, оборудование
Aussage *(f)* показание
Ausschaltung *(f)* устранение
Ausschaltung der Konkurrenz *(f)* устранение конкуренции
ausscheiden исключить
ausschließlich исключительно
ausschließliches Vertriebsrecht *(n)* исключительные права продажи
Ausschließlichkeit *(f)* исключительность
Ausschließlichkeitsklausel *(f)* монопольная оговорка
Ausschlussklausel *(f)* оговорка об исключении
ausschöpfen использовать, исчерпать
ausschreiben выставить
Ausschreibung *(f)* выставление
Ausschreibung einer Rechnung *(f)* выставление счёта
Ausschreibungsgarantie *(f)* гарантия конкурсного предложения, тендерная гарантия
Ausschuss *(m)* комитет
Ausschussprodukt *(n)* бракованный продукт
ausschüttbar для распределения
ausschüttbarer Gewinn *(m)* прибыль для распределения
Außenabmessungen *(pl)* внешние размеры, габаритные размеры
Außenhandel *(m)* внешняя торговля

Außenhandelsabkommen *(n)* внешнеторговый договор
Außenhandelsbilanzsaldo *(m)* сальдо внешней торговли
Außenhandelsbüro *(n)* бюро внешней торговли, офис внешней торговли
Außenhandelsgeschäft *(n)* внешнеторговая сделка
Außenhandelskantor *(n)* офис внешней торговли, бюро внешней торговли
Außenhandelskontingentierung *(f)* контингентирование внешней торговли
Außenhandelskredit *(m)* внешнеторговый кредит
Außenhandelskreditierung *(f)* кредитование внешней торговли
Außenhandelsmonopol *(n)* монополия внешней торговли
Außenhandelsregelung *(f)* регулирование внешней торговли
Außenhandelssaldo *(m)* сальдо торгового баланса
Außenhandelstätigkeit *(f)* торговая деятельность за рубежом
Außenhandelsunternehmen *(n)* внешнеторговое предприятие
Außenhandelszentrale *(f)* центральное управление внешней торговли
Außenseiter *(m)* аутсайдер
Außenwerbung *(f)* наружная реклама
außenwirtschaftlich внешнеэкономический
außenwirtschaftlicher Vertrag *(m)* внешнеэкономический договор

Außenwirtschaftsaktivität ^(f)
хозяйственная деятельность за
рубежом

Außenwirtschaftsbeziehungen
^(pl) экономические отношения с
заграницей

außerbilanziell *внебалансовый*

Außerbilanzkonto ⁽ⁿ⁾ забалансо-
вый счёт

außerbörslich *внебиржевой*

außerbörsliches Geschäft ⁽ⁿ⁾ *внебир-
жевая операция*

Außergabaritladung ^(f) негаба-
ритный груз, сверхгабаритный
груз

außergewöhnlich *естественный*
außergewöhnlicher Abgang ^(m) *естест-
венная убыль*

Außerlademassgut ⁽ⁿ⁾ негаба-
ритный груз, сверхгабаритный
груз

außerordentlich *чрезвычайный*
außerordentlicher Ertrag ^(m) *чрез-
вычайный доход*

außerordentlicher Gewinn ^(m) *вне-
плановая прибыль, экстраordi-
нарная прибыль*

außerordentlicher Verlust ^(m) *чрез-
вычайная убыль*

außerplanmäßig *внепланновый*
außerplanmäßige Haushaltsausgaben ^(pl)
внебюджетные расходы

äußerst *конечный*

äußerster Termin ^(m) *крайний срок,
конечный срок*

Ausstand ^(m) *долговая задолжен-
ность*

ausständig *невыполненный*

ausständige Steuern ^(pl) *просрочен-
ные налоги*

ausständige Zahlungen ^(pl) *недоимки
платежей*

Ausstattung ^(f) *оборудование,
оснащение*

Aussteller ^(f) *ЭКСПОНЕНТ*

Aussteller eines Wechsels ^(m) *трассат*

Ausstellung ^(f) *выставка, витрина
магазина* **2.** *показ*

Ausstellung einer Police ^(f) *выписка
полиса, выдача полиса*

**Ausstellung einer Versicherungs-
police** ^(f) *выписка полиса, выдача по-
лиса*

Ausstellung eines Dokumentes ^(f) *вы-
ставление документа, выписка доку-
мента*

Ausstellungsausrüstung ^(f) *вы-
ставочное оснащение*

Ausstellungspavillon ^(m) *выста-
вочный павильон*

Ausstellungssaal ^(m) *выставоч-
ный салон, выставочный зал*

Ausverkauf ^(m) *распродажа, лик-
видационная распродажа*

Auswahl ^(f) *отбор, подбор, выбор*

Auswahlspezifikation ^(f) *специ-
фикация ассортимента*

Ausweichklausel ^(f) *избави-
тельная оговорка*

Auszahlung ^(f) *авансовый платёж*

Auszahlung eines Kredites ^(f) *выплата
кредита*

Auszahlungssperre ^(f) *блокиро-
вание выплаты*

auszeichnen *клеймить*

Auszeichnung ^(f) *маркировка*

Auszug ^(m) *выписка*

Auszug aus Dokument ^(m) *выписка из
документа*

Auszug aus einem Vertrag ^(m) *выписка
из договора*

Authentizität *(f)* аутентичность, подлинность

Authentizität einer Unterschrift *(f)*
подлинность подписи

Authentizität eines Belegs *(f)* аутентичность документа

Authorisierung *(f)* авторизация

Authorisierung der Kreditkarte *(f)* авторизация кредитной карты

Auto-Kasko-Versicherung *(f)*
автокаска

Autokorrelation *(f)* автокорреляция

Automat *(m)* автомат

autonom автономный

autonome Investitionen *(pl)* автономные капиталовложения

autonome Quote *(f)* автономный контингент, автономная квота

autonomer Tarif *(m)* автономный тариф

autonomes Kontingent *(n)* автономная квота, автономный контингент

Autonomie *(f)* автономия

Autorenaufsicht *(f)* авторский надзор

Autorenhonorar *(n)* авторское вознаграждение

Aval *(m)* аваль

avalieren авалировать

avalier авалированный

avalierter Wechsel *(m)* вексель с авалем

Avalist *(m)* поручитель по векселю, авалист

Avis *(n)* извещение, авизирование, уведомление, сообщение **2.** расписка о получении

Avis über Beladen *(n)* авизо о погрузке, уведомление о погрузке

Avis über Eröffnung eines Akkreditivs *(n)* авизо об открытии аккредитива, уведомление о выставлении аккредитива

Avis über Zahlungsverweigerung *(n)*
авизо об отказе плательщика от платежа

avisierend уведомляющий

avisierende Bank *(f)* уведомляющий банк

Awalist *(m)* авалист, поручитель по векселю